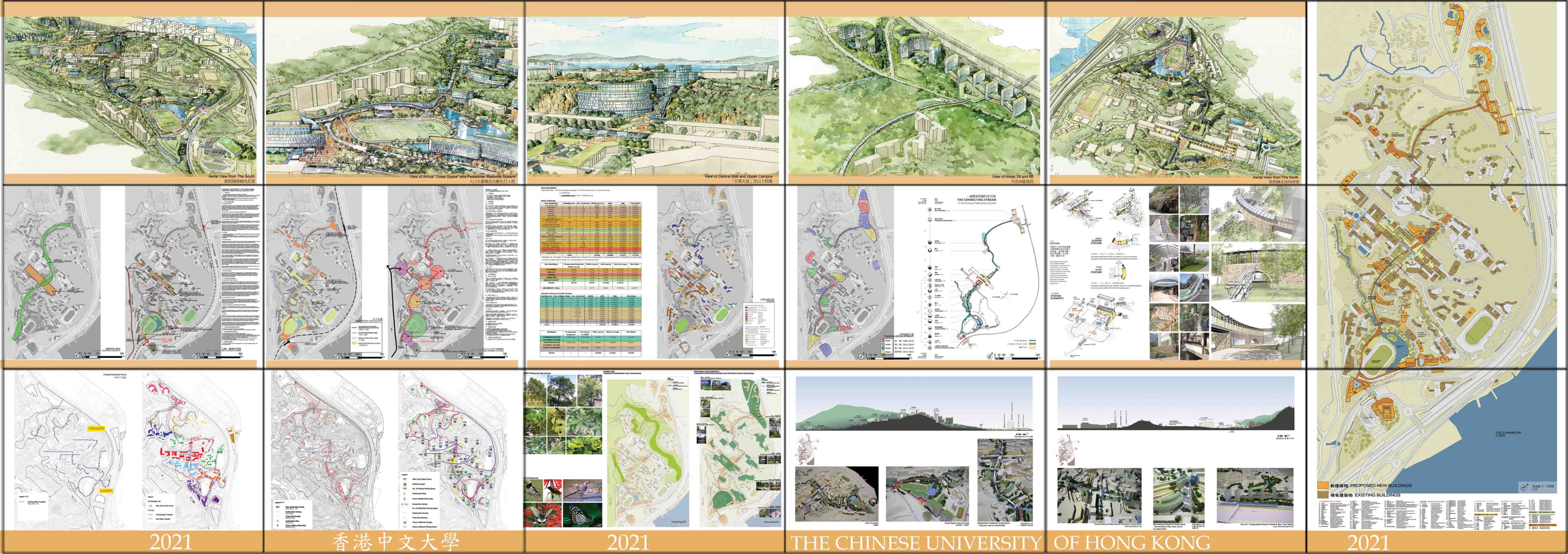
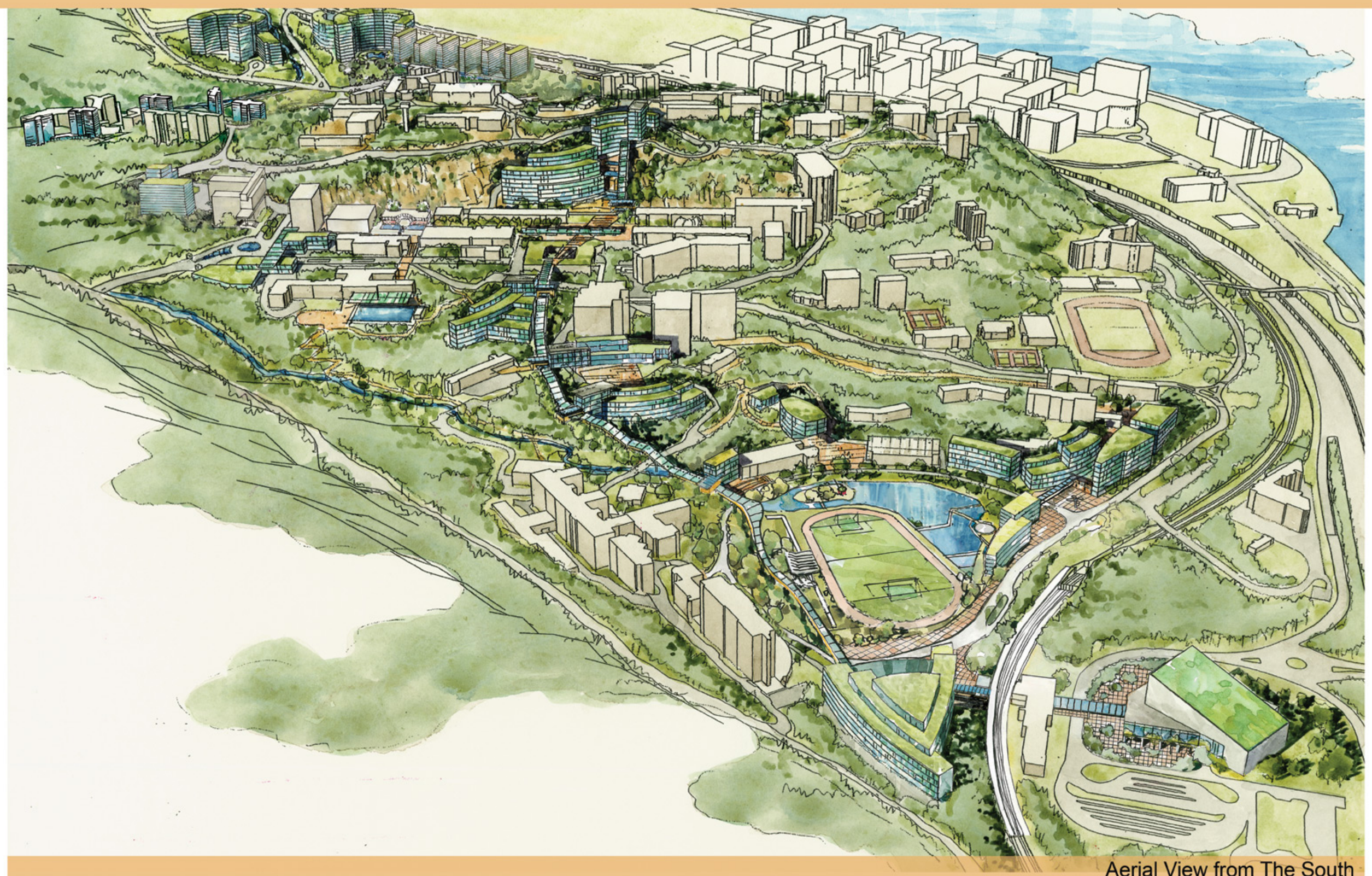
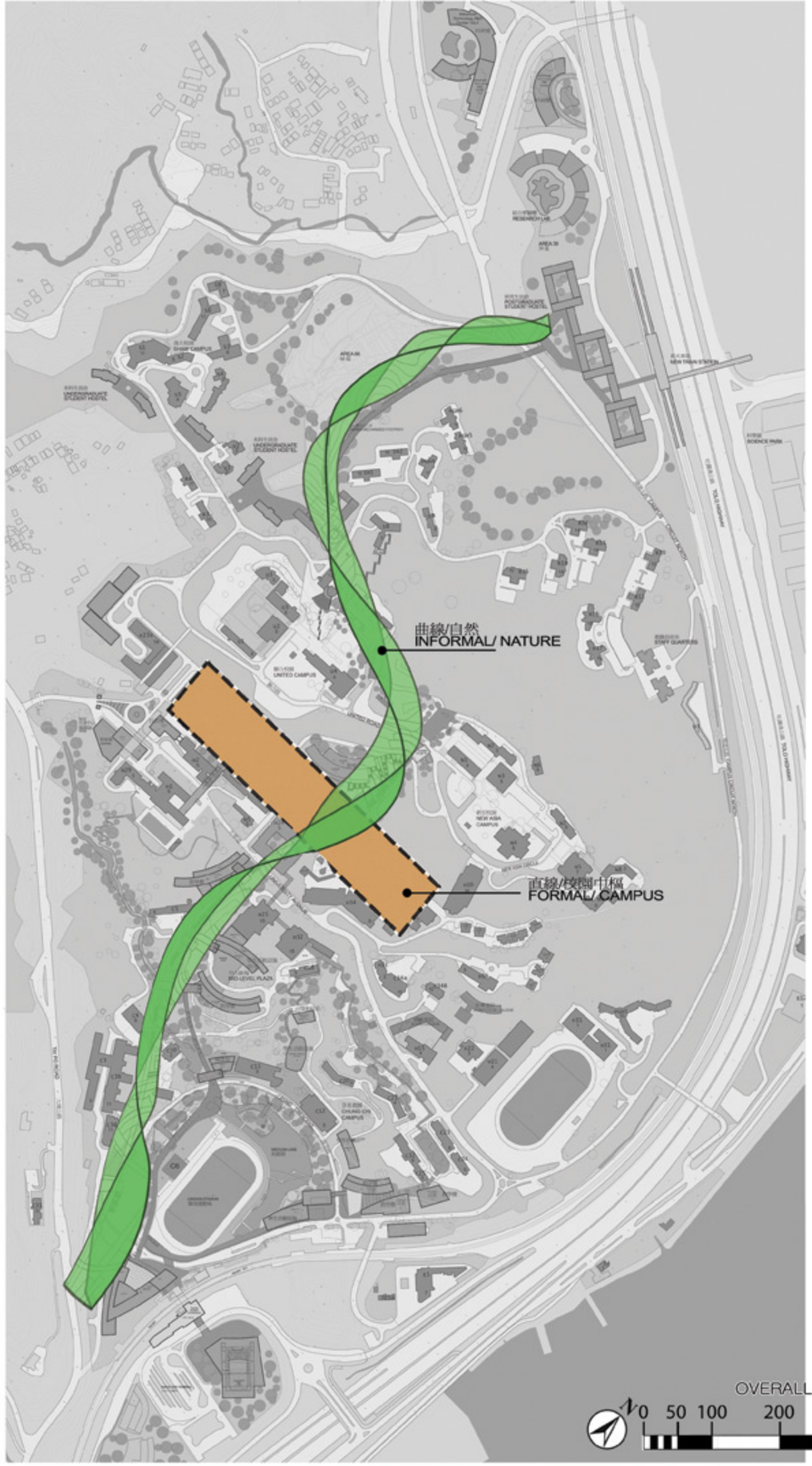
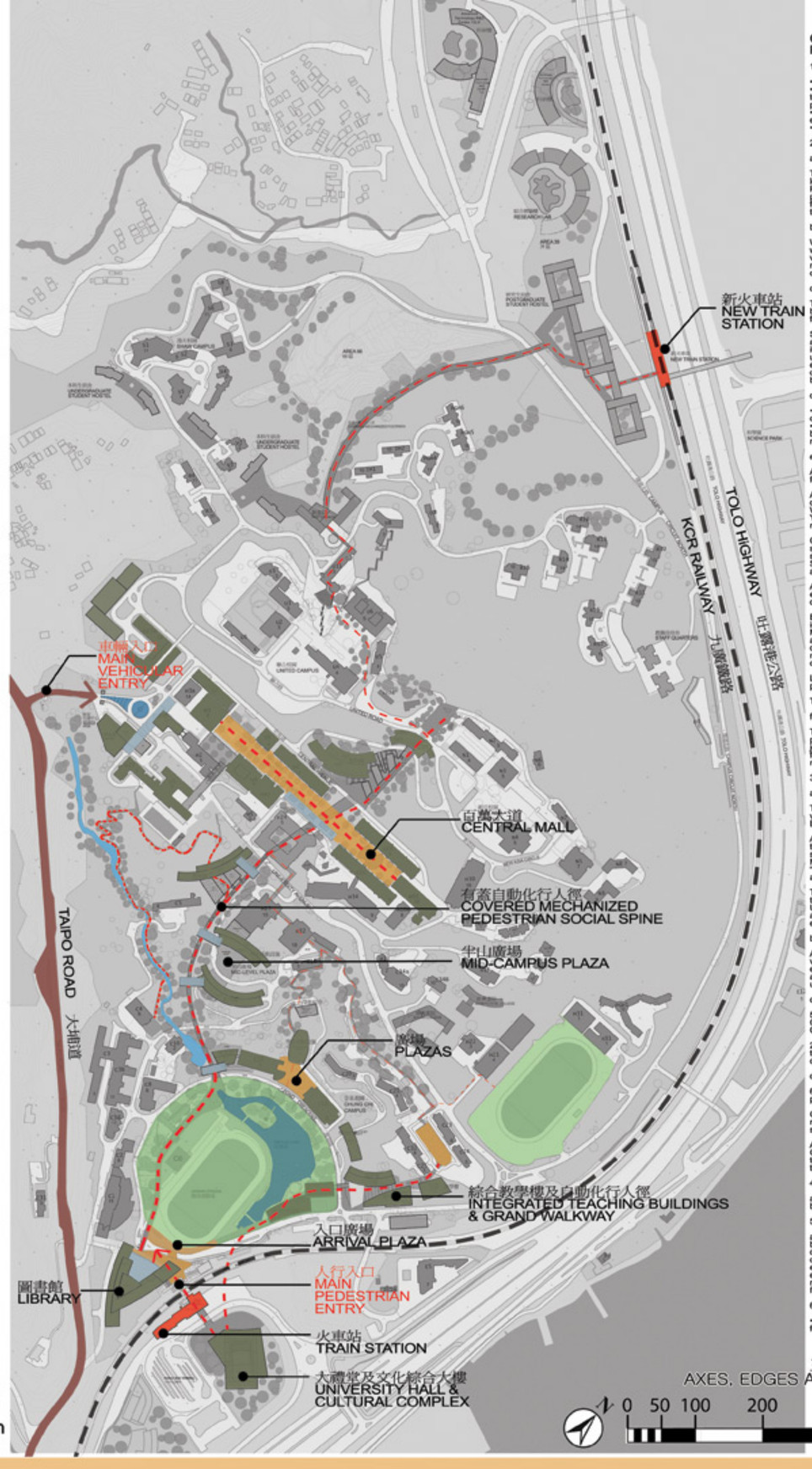

Aerial View from The South
從校園南面向北望
View of Arrival "Great Space" and Pedestrian Walkway System
入口大廣場及行動步行人徑
View of Central Mall and Upper Campus
「百萬大道」及以上校園
View of Areas 39 and 66
39及66區視覺
Aerial View from The North
從校園北面向南望
THE CONNECTING STREAM
A Continuous Pedestrian System
SLOPED STATION
FLAT STATION
LOCAL DESIGN ELEMENTS
TOLO HARBOUR
新建築物 PROPOSED NEW BUILDINGS
現有建築物 EXISTING BUILDINGS
Scale 1 : 1500
2021
香港中文大學
2021
THE CHINESE UNIVERSITY
OF HONG KONG
2021



Aerial View from The South
從校園南面向北望



總體設計概念
OVERALL DESIGN CONCEPT



主軸、輪軸及連接
AXES, EDGES AND CONNECTIONS

CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG
Preliminary Master Planning Proposal for 2021

1.0 Objectives

- accommodate population of 30,000 by Year 2021,
- facilitate pedestrian movement through the large and hilly campus, (2 kilometers long and over 130 meters in height difference between low and high points),
- reinforce green campus through active landscaping and preservation of existing natural vegetations,
- enhance public usage of the University's grounds and facilities.

2.0 Planning Strategies

a) Pedestrianization

To achieve the major goal of optimizing pedestrian circulation between different levels of the campus, a clear and efficient, covered "Mechanized Pedestrian Path/Social Spine" consisting of escalators, stairs, and gathering places is proposed. This facility will become the primary mode of pedestrian movement from the train station to the Central Campus and from there to other areas of the University.

b) Cleaner Environment and Greater Sustainability

With the introduction of the 'Mechanized Spine', the pedestrian / bus-users ratio will change from the existing 40/60 to 80/20. Thus the use of buses and other vehicles will be drastically reduced and with it the emission of foul gases and noise, the use of fossil fuel and cost of maintenance and operation, hence producing a cleaner, quieter, environment and greater sustainability.

c) Centralization of Major Facilities

To fully capitalize on the covered and mechanized Social Spine, new academic buildings are concentrated along its length, to provide better access, sharing of facilities and academic interaction.

Situated on the Social Spine, mid-way between the lower and central campus areas, a series of "amenity terraces" is proposed, consisting of a canteen with its roof as a garden at the base of the existing Engineering Building, and its upper and lower floors opening onto cascading terraces descending to the existing lawn. This provides a landscaped open area in a mid-campus location, offering a valuable social node and 'breathing space' among the surrounding buildings and dense vegetation.

d) Heritage

- all existing buildings on Central Mall & other buildings unique to the heritage of CUHK are preserved,
- where existing older buildings are inadequate for current functions, they will be refurbished and up-graded to meet the latest and future needs, wherever necessary.

e) Community Use

A plaza on both sides of Station Road outside the train station provides a space for gathering and orientation, and direct access to the elevated 'Spine'.

A landmark is created just beyond the plazas, in the form of a 'Great Space' delineated by an elevated section of the new Social Spine on its western edge. With amenity facilities located under the 'Spine' and nearby buildings, and Wei Yuan Lake as its central focus, this 'Great Space' is designed to enhance community life and to strengthen the identity of the University at its main entrance.

On the east side of the 'Great Space', a 'Grand Walkway' with escalators and stairs, weaves through the new Integrated Teaching Buildings to provide a second major pedestrian linkage between the Great Space and the University Sports Centre and other upper districts of the campus. Social gathering spaces are also distributed along the Grand Walkway.

A new Library complex is located adjacent to the train station at the southern end of the Social Spine, so as to facilitate its use by both the on-campus and off-campus communities.

East of the train station, a new University Hall, auditorium, and cultural complex is proposed to replace the existing, smaller, Shaw Hall at Central University Mall. This new complex also houses the Music Department, with its teaching and rehearsing facilities. More significantly, it provides a venue for the on-campus and off-campus communities to attend music and drama performances, large scale lectures, public addresses, art and cultural exhibitions and other functions.

Large pedestrian plazas at the Library and the University Hall, are open to the public for leisure sitting, gathering and social activities.

Thus the tie between the University and the Community is further strengthened.

f) New Train Station

To compliment the existing University Station, an additional train station is proposed near Area 39. This will greatly improve the accessibility of the projected research laboratories and post-graduate student hostels. It will also facilitate public transportation to the Science Park and other future developments east of Tolo Highway.

3.0 Other Design Features

a) Central Mall & Upper Campus

The Social Spine reaches the Central Mall via an elevated footbridge over University Avenue, connecting onto the existing green roof of the Lady Shaw Building, where pedestrians may proceed to all the areas of the Central Mall.

Across the Central Mall, a large, prominent, academic building is proposed on the site of the existing Shaw Hall to provide a significant injection of academic space in the existing central academic hub. On the western end of the Central Mall, a new academic building replaces 2 existing older and smaller buildings "Fung King Hey Building" & "Leung Kau Kui Building" to further increase academic space at the Mall.

To facilitate pedestrian movement between United and New Asia Colleges and the Central Mall, the mechanized Social Spine continues to the junction of United Road and New Asia Circle, terminating at a new iconic academic tower at the top of the campus which, together with the existing water towers on either side, create a memorable skyline for the University.

b) Main Vehicular Entrance

A new cascading water feature greets visitors to the University at the main vehicular entry on Tai Po Road. The existing administration building is expanded with a new wing with parking located underground, enabling covered access to the existing building, and alleviating surface traffic at the existing uncovered drop-off area.

c) Student Residences and Staff Accommodations

5 blocks of new undergraduate hostels in new Colleges are located along Campus Circuit West and Residence Road between United College and Shaw College.

2 new staff residential blocks are located on Campus Circuit North, just east of the group of existing staff residences on the northern portion of the existing campus.

d) Area 39

6 blocks of new post-graduate residences are located in Area 39, orientated to preserve sightlines and breeze-ways from the hinterland towards Tolo Harbour.

Centralized General Laboratories and Research and Development Laboratories are located at the northern-most portion of Area 39, and are designed as signature structures to mark the limits of the University to the north.

A covered pedestrian path connects the development in Area 39 with United College. The steeper sections of the pedestrian path are provided with escalators to facilitate scaling the level differences, whilst travellators are provided on the relatively level sections to shorten travel time.

4.0 Landscaping Design Principles

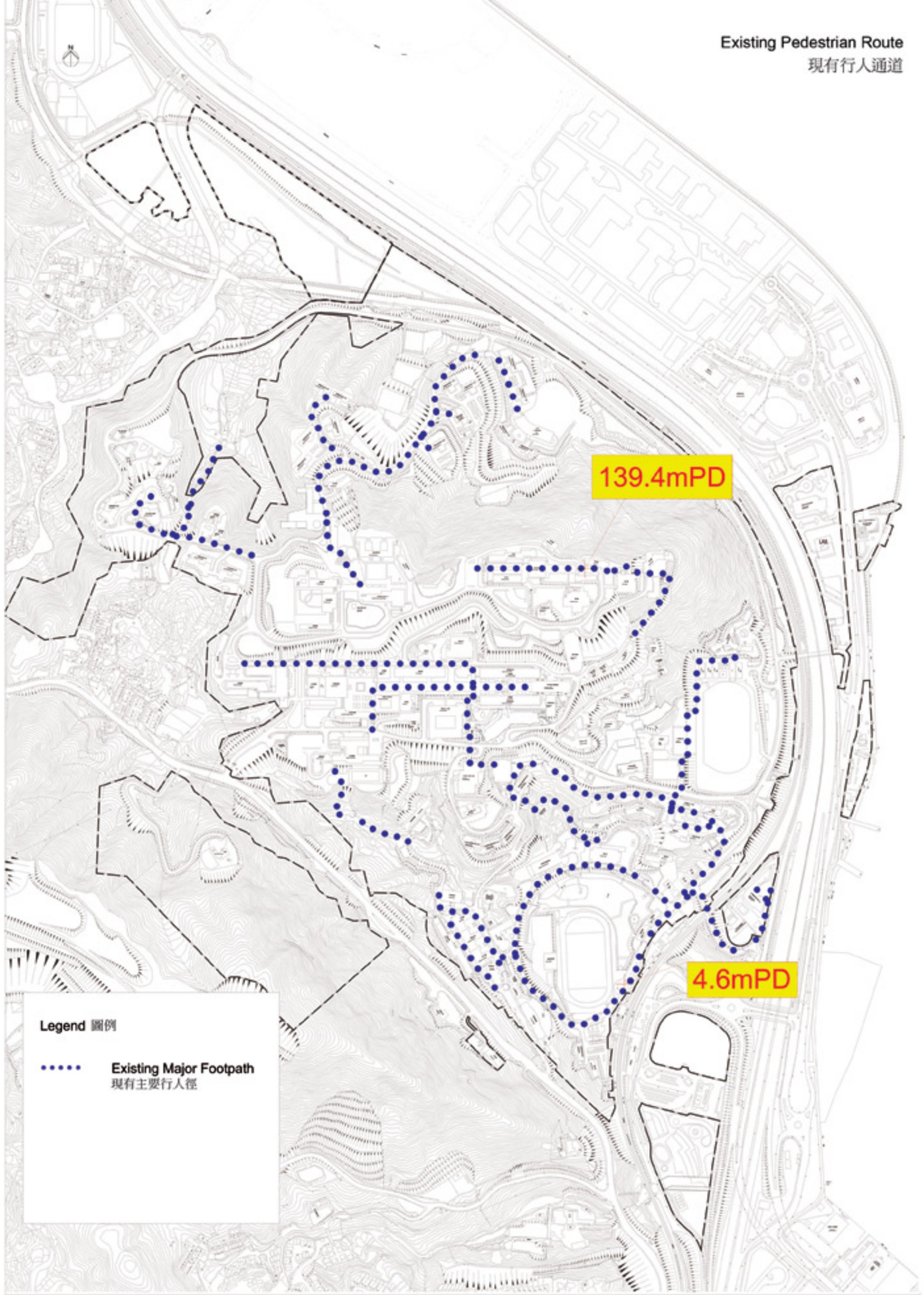
a) protect and preserve native fauna and flora,
b) implement planting strategies with emphasis on indigenous species.

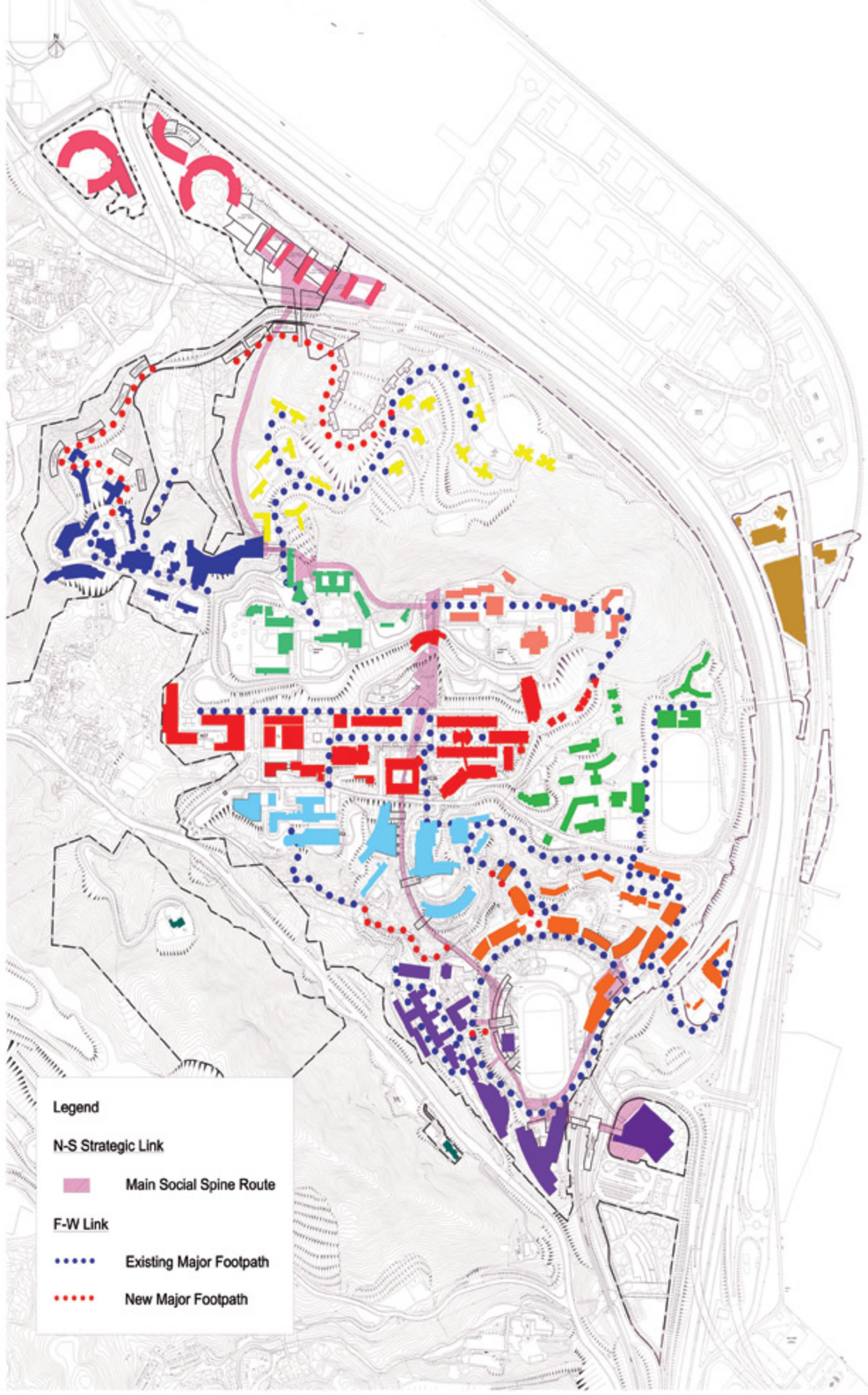
5.0 Building Design Principles

a) select sites with minimum geotechnical impact,
b) preserve sightlines from existing buildings and vantage points,
c) limit building height and bulk to conform with surroundings and human scale,
d) minimize ground space to maximize cost-effectiveness, preservation of existing vegetation, and space for future development,
e) orientate buildings and components to harness natural resources, and minimize energy consumption,
f) incorporate energy-effective technologies for greater sustainability.

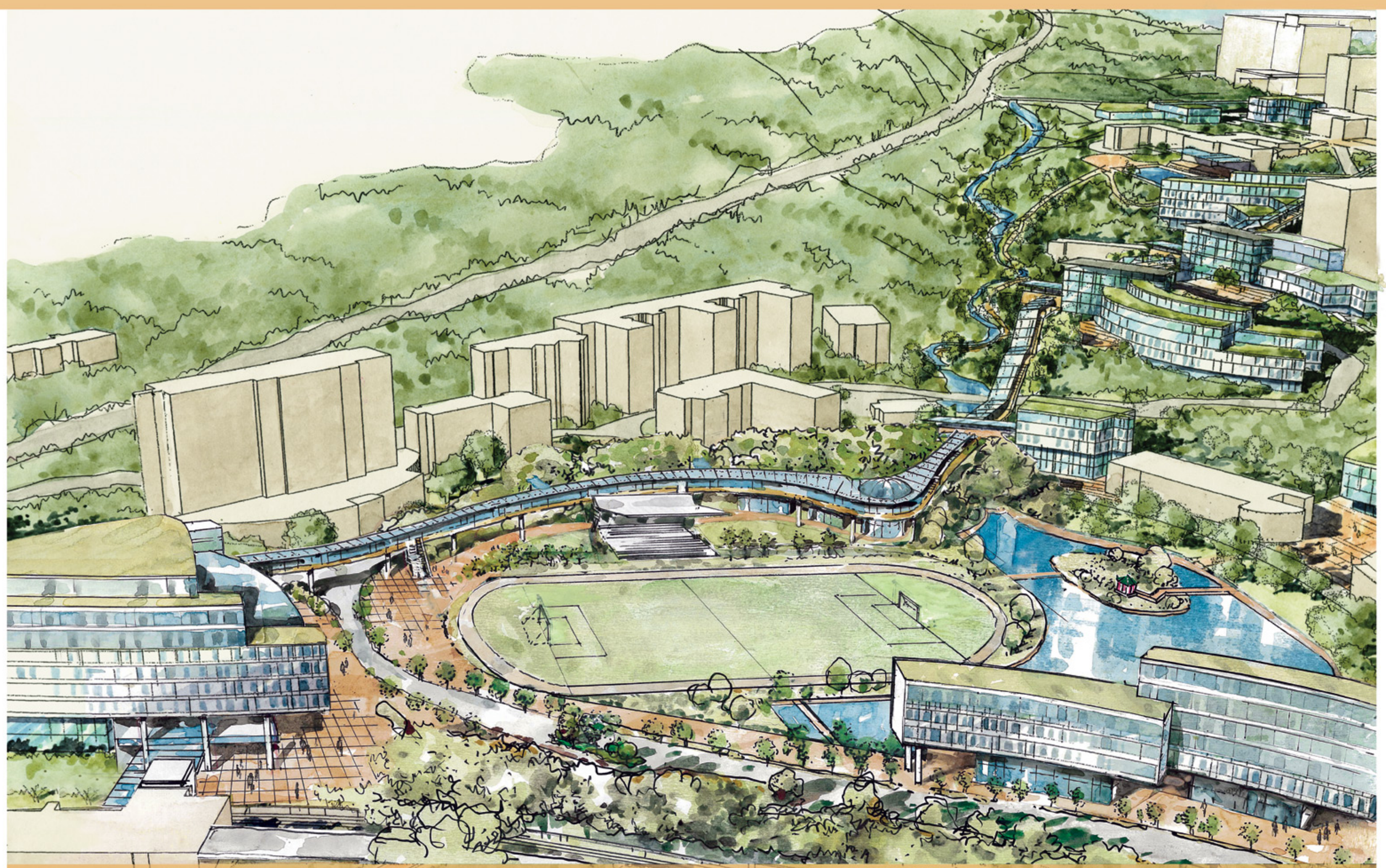
6.0 Flexible Phasing

- allow for changes in phasing programme to meet changing needs in the forecoming years.


Existing Pedestrian Route
現有行人通道
139.4mPD
4.6mPD
Legend 圖例
Existing Major Footpath
現有主要行人徑

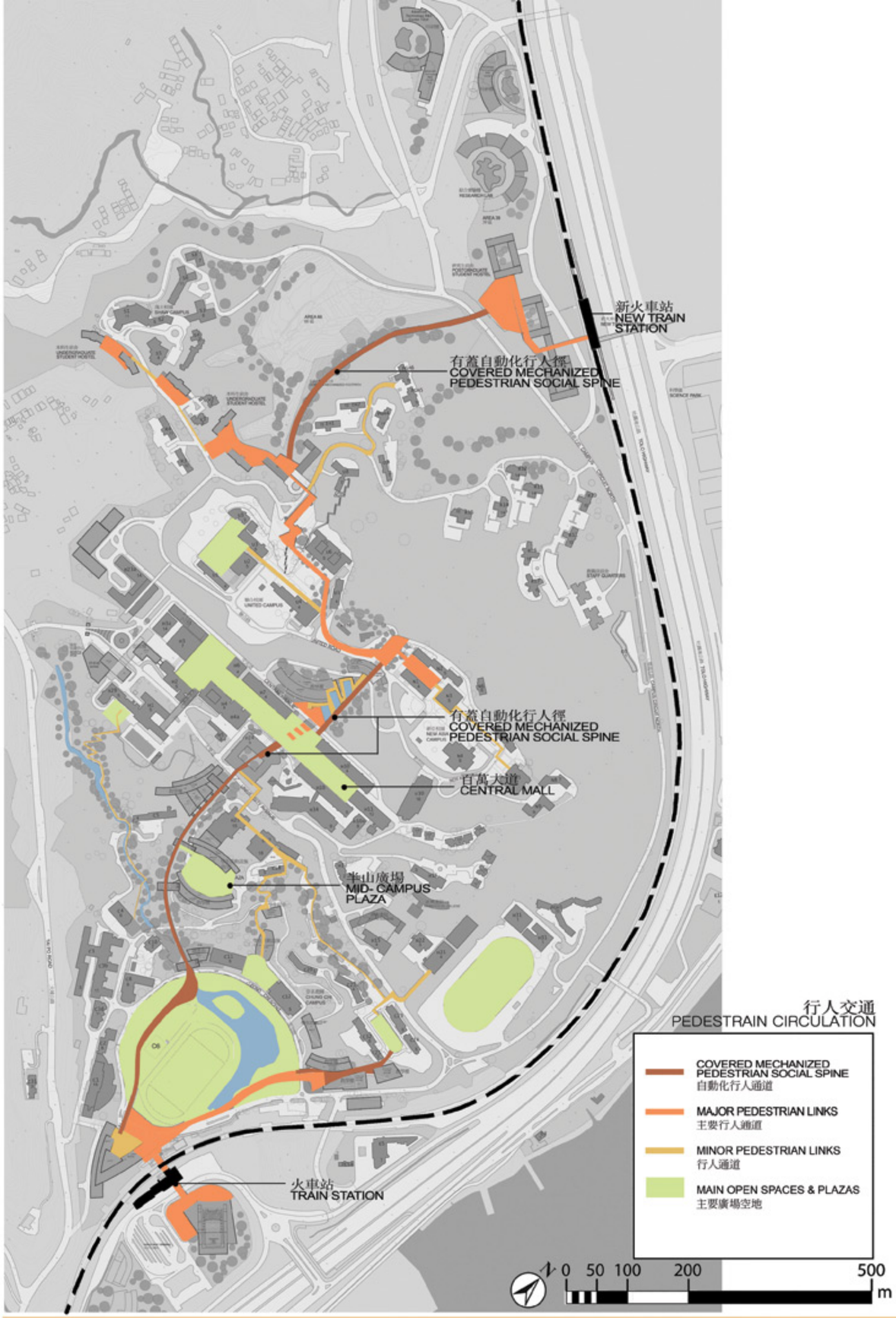

Legend
N-S Strategic Link
Main Social Spine Route
F-W Link
Existing Major Footpath
New Major Footpath

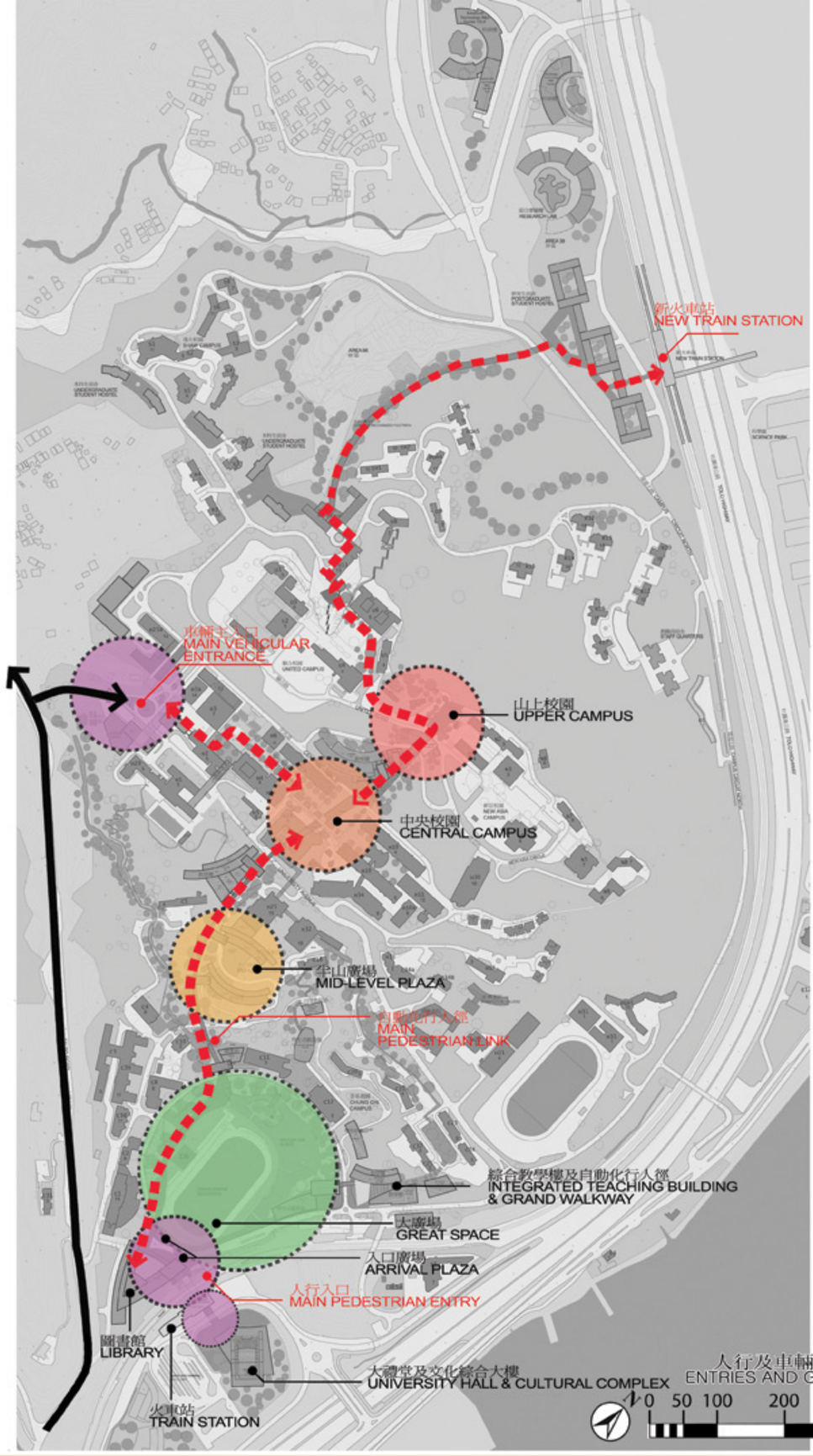
2021



View of Arrival “Great Space” and Pedestrian Walkway System

入口大廣場及自動化行人徑





香港中文大學
2021 校園總體規劃設計初步方案

1.0 方案目標

- 配合至2021年增加至30,000師生數目的需要。
- 在山腳和山上校園之間提供方便行人設施。
- 改善車輛、1300只落客、
- 保育現有自然環境及景觀資源；
- 鼓勵公眾使用大學空間及設施。

2.0 規劃策略

a) 步行化校園

為求完善大學不同地區及在校園落差130公尺之間的行人交通，一條方便、舒適、設有扶手電梯、樓級等的有蓋自動化行人徑，將成為連接火車站與「本部校園」及至校園其他地方的最主要行人交通幹線。

b) 保持清新環境及可持續發展

這條自動化行人徑，會將由現時4000的行人／校巴使用比率改變為0%。從而大大減輕校巴及汽車的使用，減少廢氣排放及噪音產生，減低柴油消耗及校巴運作和維修費用，而使令校園的環境更清潔、更寧靜，及更符合可持續發展的概念。

c) 集中教學及休閒及活動設施

為求更充分地利用這條自動化行人徑，擬增建的教學樓會集中於它的兩側而分佈，以達致便方便的交通，分享設施及學系互動。

沿自動化行人徑在「本部校園」和山下校園之間，擬建一座綜藝及其他娛樂設施的大樓，分享的平台花園，將設置下，接連現時的下沉廣大樓，形成連續空間，為半山校園各大樓與濃密綠林之中提供休閒及活動的地方。

d) 保育有價值建築物

- 現存在百萬大道兩旁的樓宇及一些大學認為有價值的建築物會被保留。
- 為有較舊而不適合使用的樓宇會被改建及翻新以達最新教學要求。

e) 融入社區

在火車站傍車站路旁擬興建一個廣場，作為集合地點，指示方向及有蓋自動化行人徑的起點。

廣場對外以一個「大廣場」作為地標，以「未濟湖」為焦點。大廣場之西面為有蓋自動化行人徑，多種的活動及輔助交通設施，將在自動化行人徑中分發給樓宇地下、樓「大廣場」將會促進社群的參與，更增強大學人士的特色。

在「大廣場」的東面，另外一條設有扶手電梯及樓梯的行人徑貫穿新建的綜合教學樓，成為第二自主步行人徑。通過「大廣場」與大學體育中心和山上其他設施，不同活動設施的會沿行人徑興建。

新的圖書館會興建在火車站旁自動化行人徑的南端，以求方便校內及段外人士之用。

在火車站東面，一座大禮堂及文化綜合大樓會替代現時較細的「禮堂」。這綜合樓的工作為音樂系的新址，提供教學及排練設施，更重要的是可以提供一個可以給校內及校區人士作大型表演、會議及教學設施，大型講座、公開論壇、藝術及文化展覽和研究之用。無論校內人禮堂之間的電梯的行人通道會開放給市民作休閒活動之用。正因如此，大學與社區的連繫會更為加強。

f) 新火車站

為舒緩現時大學火車站的人流，新火車站擬加建於「39區地段」的地下部分。新火車站可協助減少南北向學生及員工及其他在沙田火車站的步行交通，更可方便科學園及其他在沙田火車站東面的發展。

3.0 其他規劃特色

a) 本部及山上校園

自動化人徑將會通過一條穿過「大學道」的行人天橋到達「崇基夫人樓」的綠化天台，至「百萬大道」及「本部校園」的各座學大樓。

穿過「百萬大道」，一座較大體積的教學大樓將會興建在現時「崇基夫人樓」的位置，位於「本部」的教學樓將會興建會與現有大樓連接。在本部的地區，一些新的教學樓將興建代與現有的樓樓宇。「高級樓」和「崇基樓」將以增加本部的教學設施。

為了改善「聯合」和「新亞」書院至「本部」的行人交通，在大學會堂與本「聯合」及「新亞」之間，以二座豎立在山上的新新教學樓連接點，與現有高座水塔，連成一線，在大學的最高點上豎立標記。

b) 大埔道主車輛入口

一個小瀑布水池會成為由大埔道進入大學的入口標誌。行政大樓將會重建，並設有地下停車場通連現有行政大樓及其新樓，提供有蓋通道至現有建築物，並減輕現時露天上落客區的交通。

c) 學生及教職員宿舍

五座新書院的本科生宿舍會在聯合書院和逸夫書院之間，五座校園的及十林設興建。研究生教職員宿舍或會座落在環校北路現有教職員宿舍的東面。

d) 39區地段

六座研究生宿舍會建於「39區地段」，宿舍座向的佈局確保現時的建築物面向紅磡港的景觀及風向。

新設的多座科研實驗大樓會興建在「39區地段」之北部，只會將系式的建築，繼續出校園北面的輪廓。自動行人亦會建在不同路徑，以縮短行程時間。

有蓋自動化行人徑會連接「39區地段」及「聯合書院」，之間橫跨的山路可加設扶手電梯以方便行人。

4.0 園境設計原則

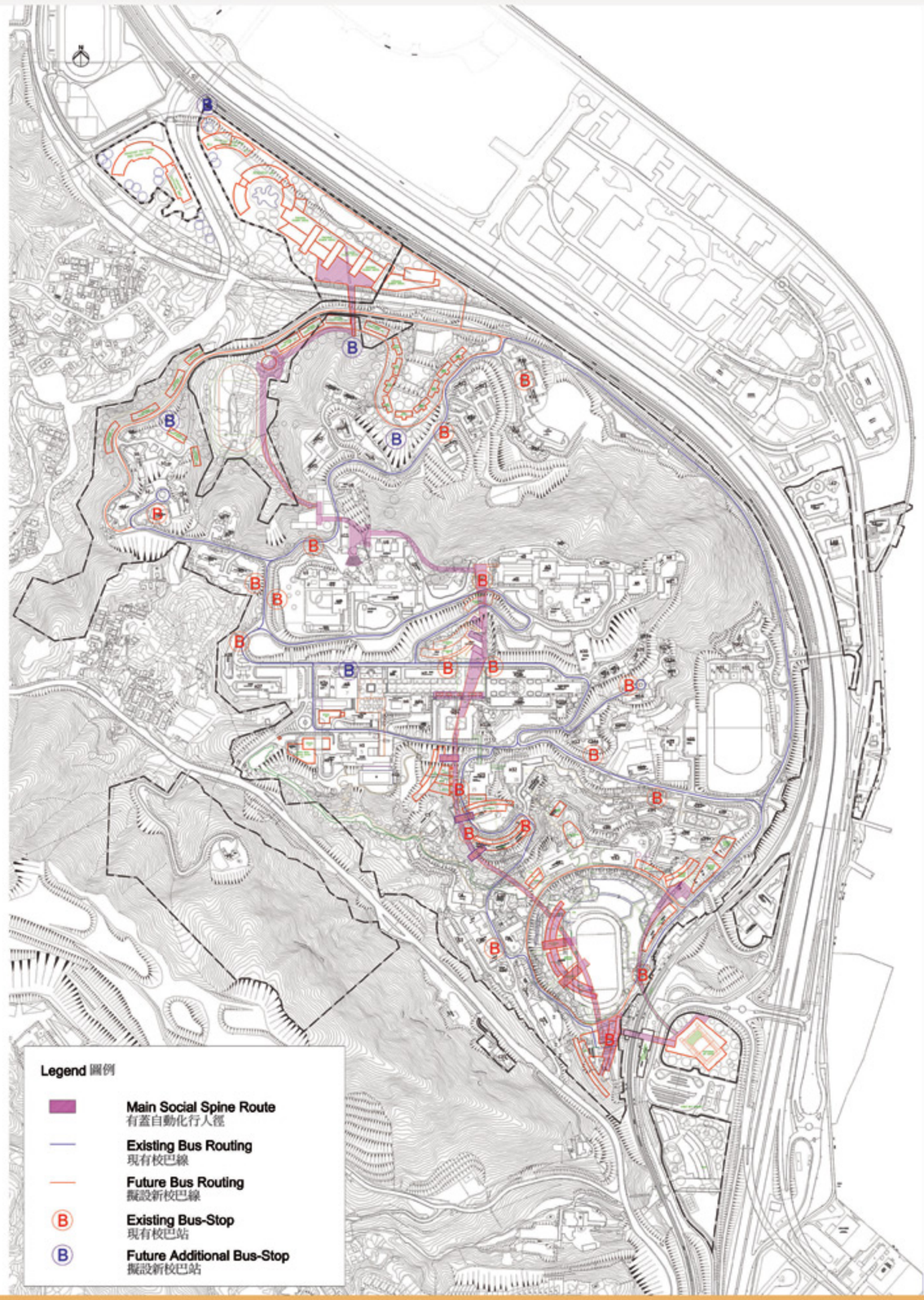
a) 保護及保育現存自然動植物。
b) 鼓勵種植本地品種。

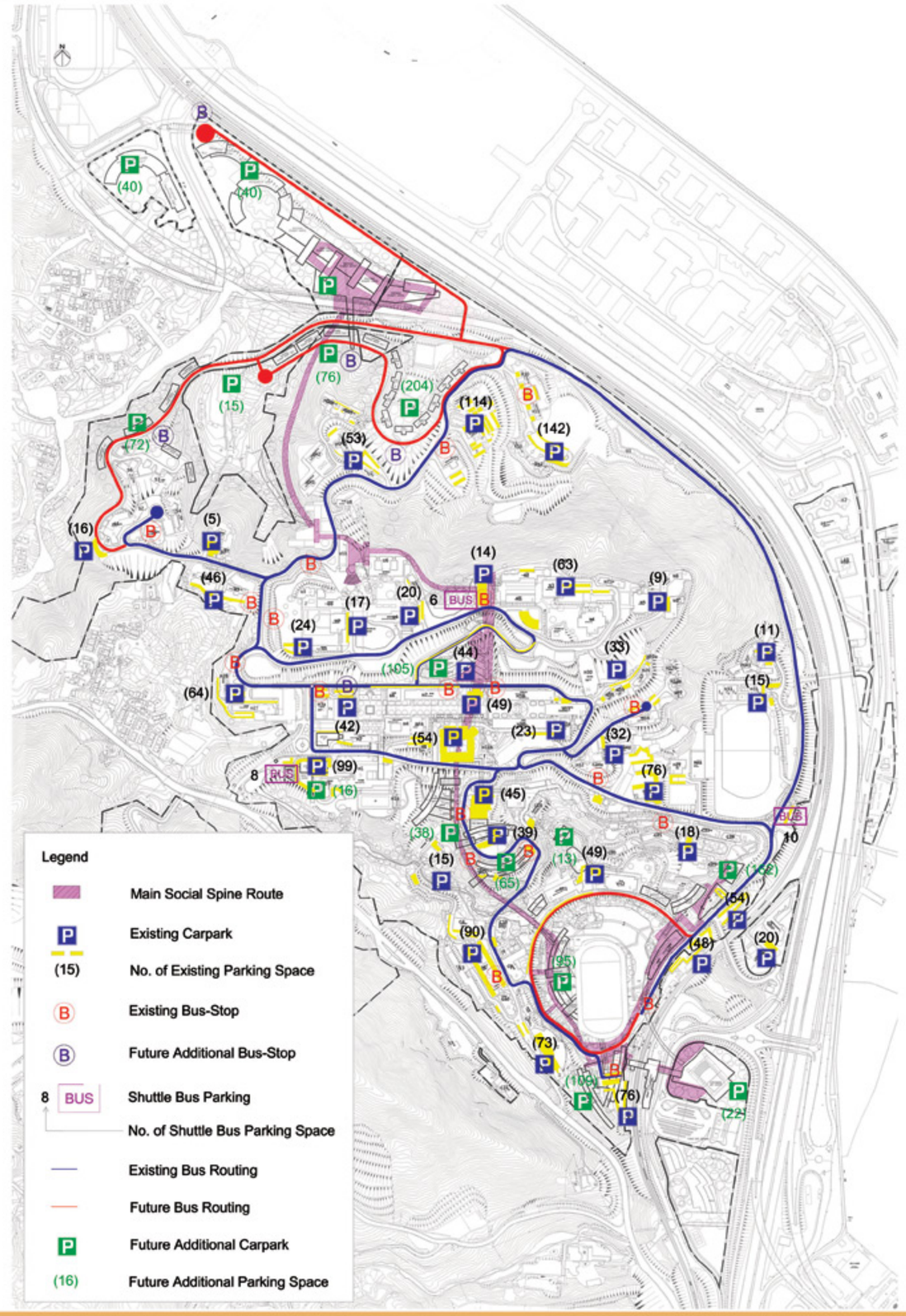
5.0 建築設計原則

a) 選擇對地形環境影響較小的興作發展。
b) 保護現有建築物和最具意義的景觀發展。
c) 限制新建築物的高度及體積以達人居環境。
d) 減低硬用地面面積，以增加成本效益，保育現有植物及開放空間作未來發展。
e) 新建築物及設施的坐向會盡量利用天然資源及節能。
f) 利用能源科技以更符合可持續發展的概念。

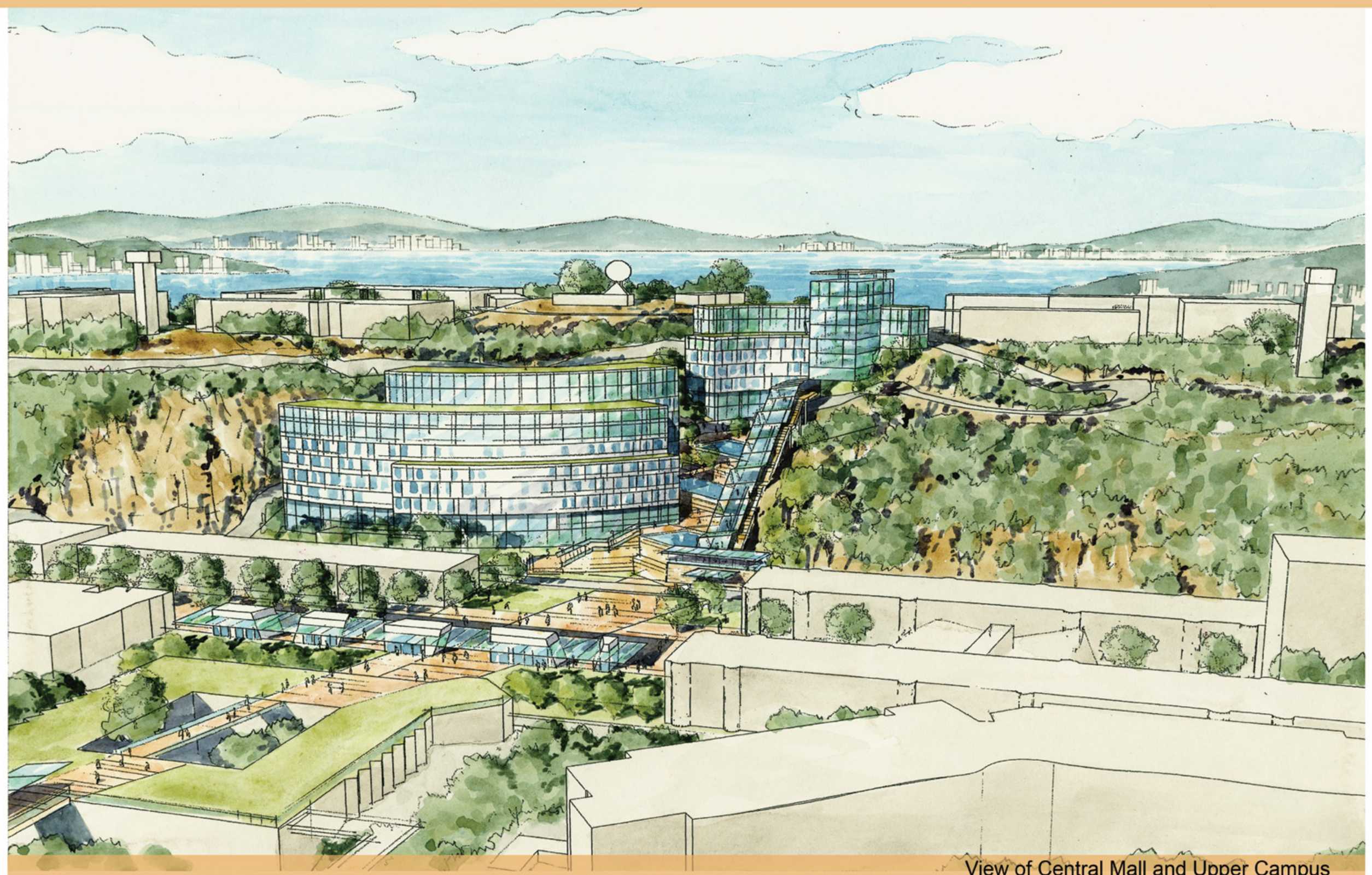
6.0 富彈性的分期發展方案

- 分期發展方案可以有彈性地更改以配合未來的轉變。


Legend 圖例
Main Social Spine Route
有蓋自動化行人徑
Existing Bus Routing
現有校巴線
Future Bus Routing
擬設新校巴線
Existing Bus-Stop
現有校巴站
Future Additional Bus-Stop
擬設新校巴站


Legend
Main Social Spine Route
Existing Carpark
(15) No. of Existing Parking Space
Existing Bus-Stop
Future Additional Bus-Stop
8 BUS Shuttle Bus Parking
No. of Shuttle Bus Parking Space
Existing Bus Routing
Future Bus Routing
Future Additional Carpark
(16) Future Additional Parking Space

香港中文大學



View of Central Mall and Upper Campus
「百萬大道」及山上校園

Area Calculation

Total Site Area: 134 ha (existing campus) + 7.25 ha (Area 39) + 3.2 ha (Area 66)

= 144.45 ha

= **1,444,500 sq.m** (1 ha = 10,000 sq.m)

Major Buildings

New Buildings	Building No.	No. of Stories	NOFA (sq.m)	GFA	Site	Plot Ratio
University Hall	1	1	2973	5405	0.374%	0.0037
Amenities	2A	1	1023	1860	0.129%	0.0013
Library	2B	7+6	7150	13000	0.138%	0.0090
Library	3	7+6	9323	16950	0.181%	0.0117
Library	4	6	1485	2700	0.031%	0.0019
Amenities	5	1	220	400	0.028%	0.0003
Faculty of Business Administration / School of Law	6A	5*	2343	4260	0.025%	0.0029
Faculty of Art	6B	8*	4400	8000	0.069%	0.0055
Communal Teaching	7	12	3564	6480	0.037%	0.0045
Faculty of Education	8	4	2646	4810	0.083%	0.0033
Amenities	8 (G/F)	1	330	600	0.004%	0.0004
Amenities	9	5	2365	4300	0.059%	0.0030
Indoor Sport	10	2	1900	3455	0.120%	0.0024
Library	11	5	1787	3250	0.045%	0.0022
Faculty of Social Sciences	12	5+6	5962	10840	0.136%	0.0075
Amenities	13	2+5+6	5510	10020	0.149%	0.0069
Amenities	14A	3	2239	4070	0.094%	0.0028
Faculty of Engineering	14B	6+8	6760	12292	0.122%	0.0085
Faculty of Science	15	6+8	10104	18370	0.182%	0.0127
Faculty of Medicine	16	6+8+10	5548	10088	0.087%	0.0070
Administration Office	17	3	1155	2100	0.048%	0.0015
Security & Transport Office	18	2	1100	2000	0.069%	0.0014
Amenities	19	1	902	1640	0.114%	0.0011
	Total	-	**80790**	**146890**	**2.324%**	**0.1016**

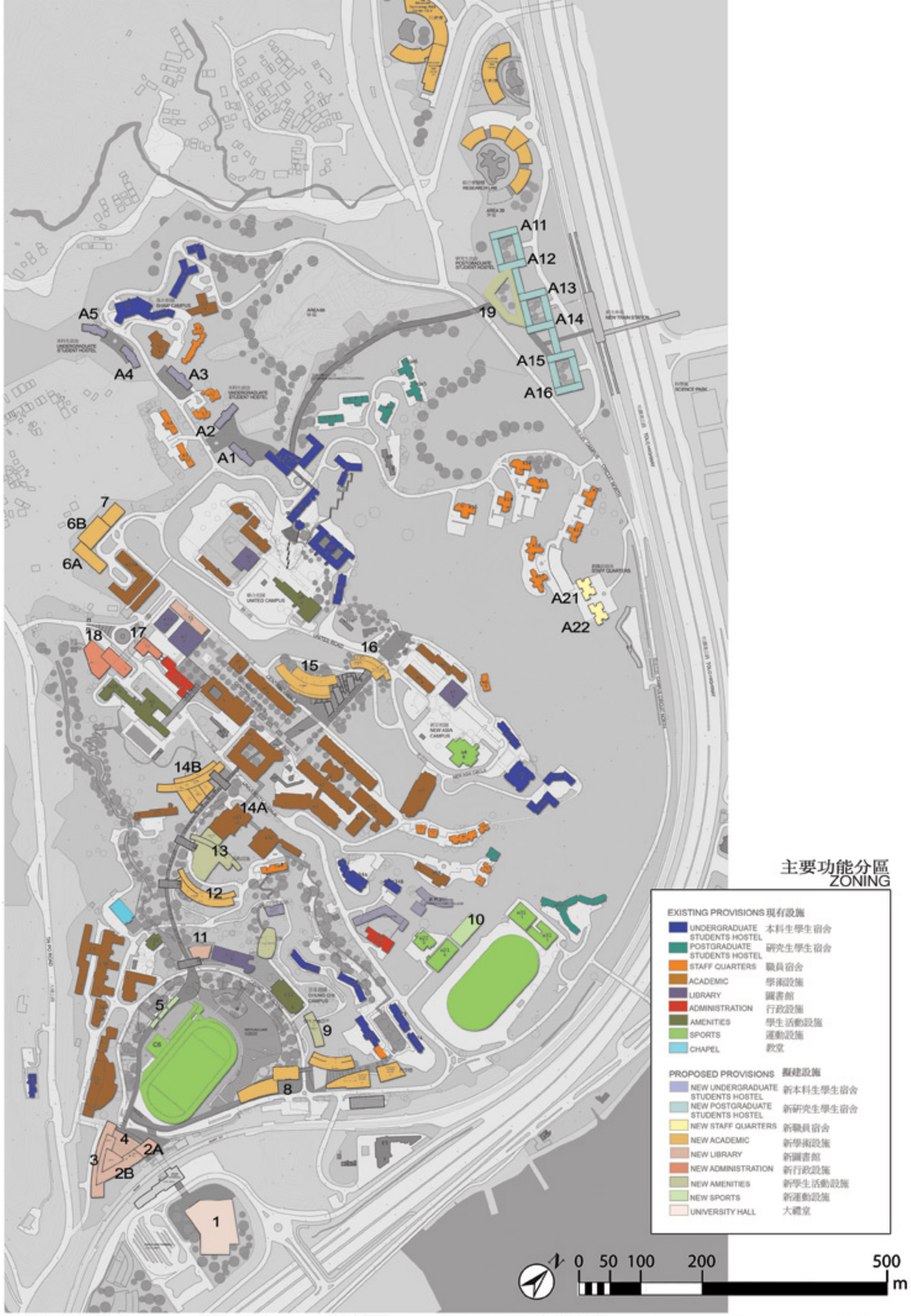
* Building No. 6A totally 12 stories height with 7 stories for compensation of demolished H27 and Building No.6B totally 14 stories height with 6 stories for compensation of demolished H28

New Buildings	Programme Required NOFA (sq.m)	NOFA (sq.m)	GFA (sq.m)	Site Coverage	Plot Ratio
ACADEMIC	41100	41327	75140	0.658%	0.0486
LIBRARY	19735	19746	35900	0.395%	0.0248
OFFICE	1587	2255	4100	0.117%	0.0029
AMENITIES	12244	12589	22890	0.577%	0.0158
INDOOR SPORT	1897	1900	3455	0.120%	0.0024
TOTAL	**75719**	**77817**	**141485**	**2.324%**	
UNIVERSITY HALL	-	2973	5405	0.374%	0.0037

Students Hostel and Staff Quarter:

Building No.	No. of Beds / Flats	No. of Stories	NOFA	GFA	Site	Plot Ratio
A1	300	12	3326	6048	0.035%	0.0042
A2	300	12	3326	6048	0.035%	0.0042
A3	300	12	3326	6048	0.035%	0.0042
A4	300	12	3326	6048	0.035%	0.0042
A5	300	12	3326	6048	0.035%	0.0042
A11	590	17+3+3	7207	13104	0.105%	0.0091
A12	520	17+3	5544	10080	0.070%	0.0070
A13	590	17+3+3	7207	13104	0.105%	0.0091
A14	520	17+3	5544	10080	0.070%	0.0070
A15	590	17+3+3	7207	13104	0.105%	0.0091
A16	450	17	4712	8568	0.035%	0.0058
A21	50	13	-	8450	0.045%	0.0058
A22	50	13	-	8450	0.045%	0.0058
Total	-	-	-	**115180**	**0.755%**	**0.0797**

Buildings	Programme Required	Provisions in PMPP	GFA (sq.m)	Site Coverage	Plot Ratio
UNDERGRADUATE STUDENT HOSTEL	1500 beds	1500 beds	30240	0.175%	0.0210
POSTGRADUATE STUDENT HOSTEL	3260 beds	3260 beds	68040	0.490%	0.0471
STAFF QUARTERS	100 flats	100 flats	16900	0.090 %	0.0116
TOTAL	-	-	**115180**	**0.755%**	**0.0797**



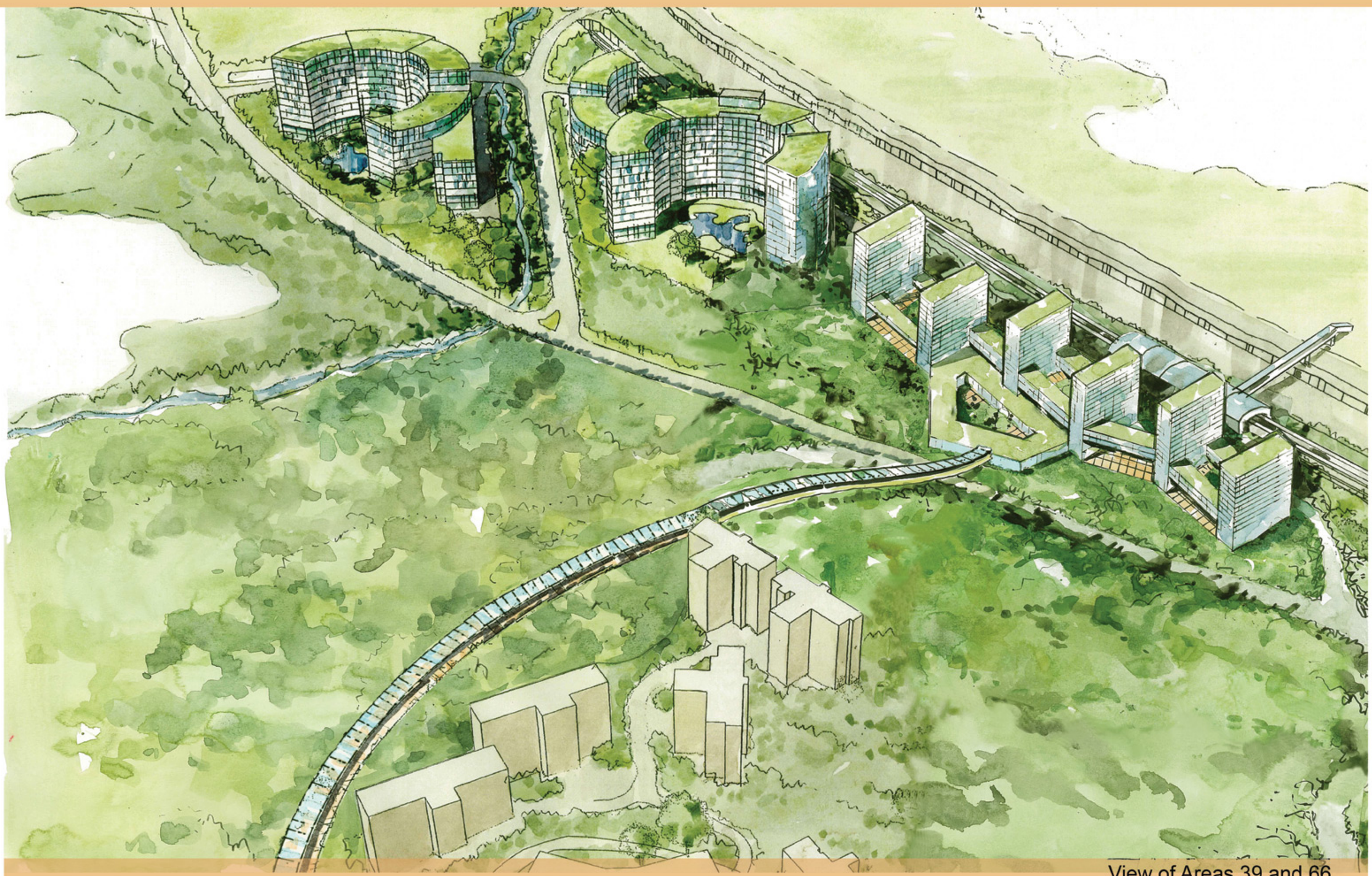
主要喬木品種 MAJOR TREE SPECIES

野生生物 WILDLIFES

園景環境分析圖
LANDSCAPE ENVIRONMENT ANALYSIS DIAGRAM

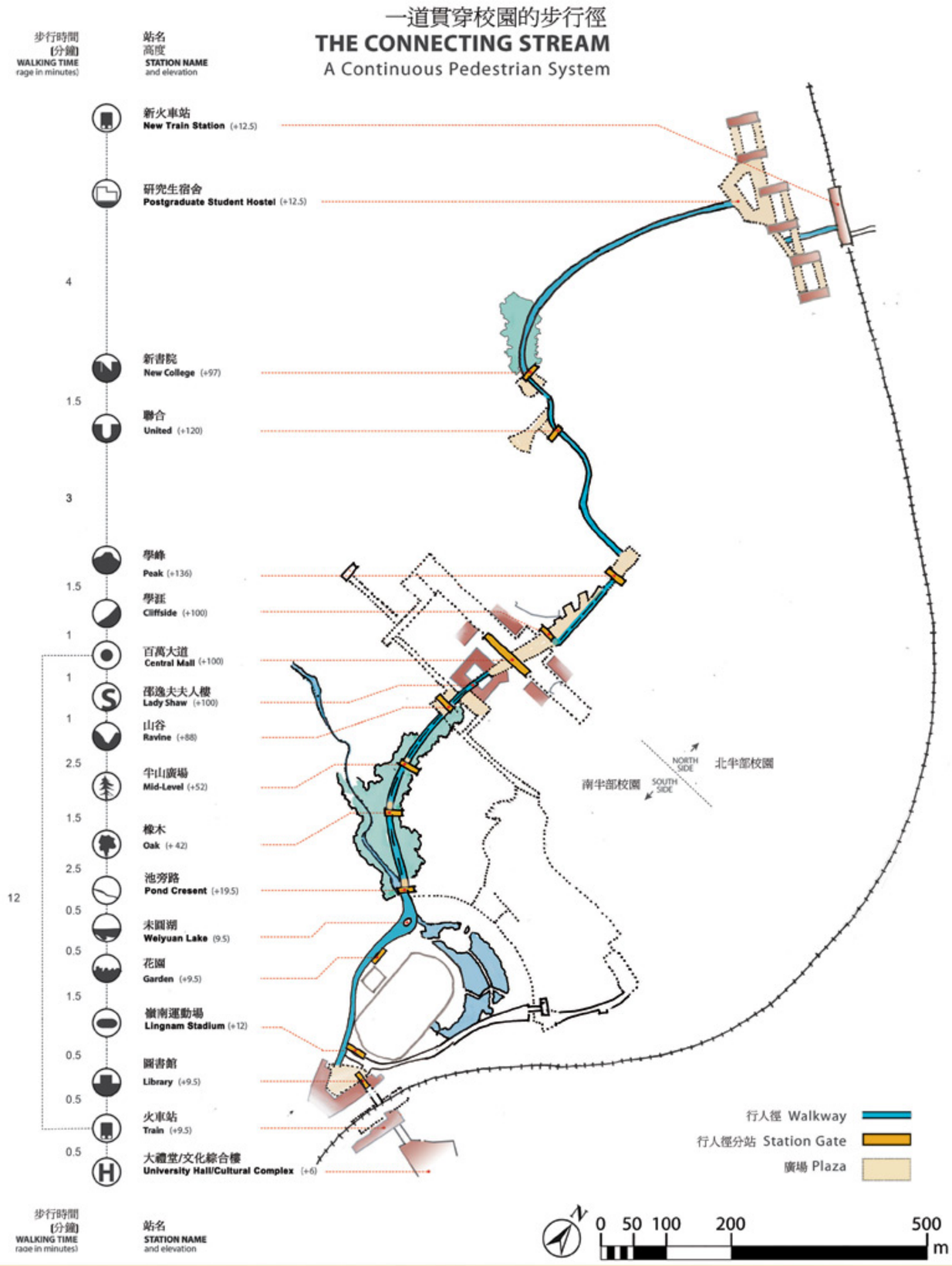
園景空間網絡分析圖及建議園景特性
LANDSCAPE OPEN SPACE NETWORK AND PROPOSED CHARACTER DIAGRAM

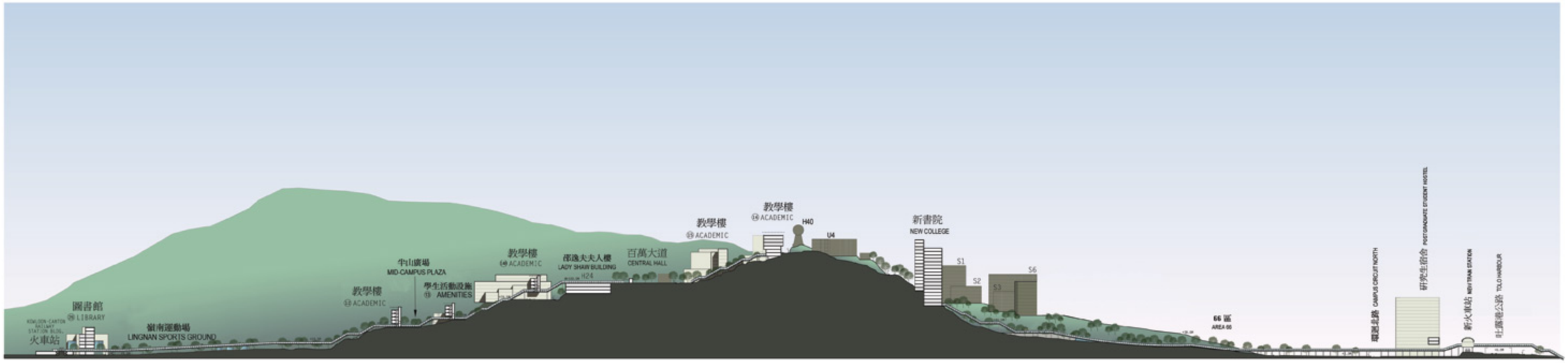
2021



View of Areas 39 and 66
39及66區地段

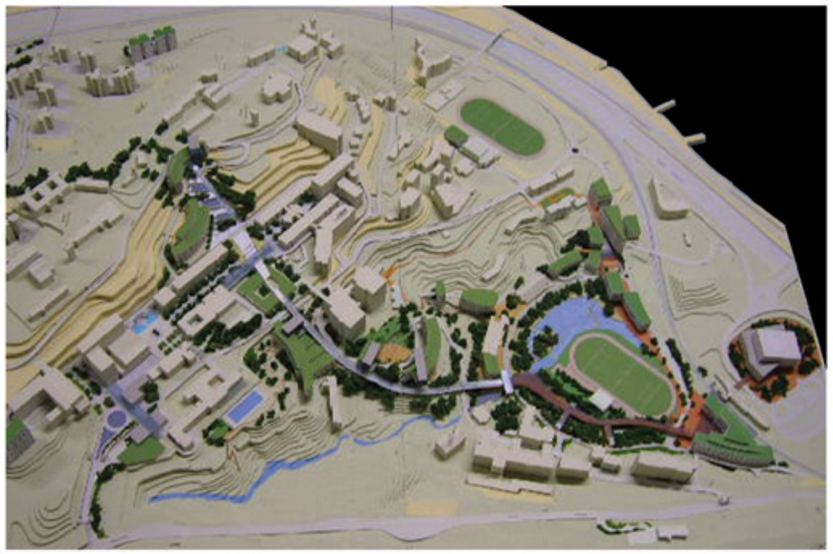
分期發展方案
PHASING DEVELOPMENT
PHASE 1 第一期 (2008-2012)
PHASE 2 第二期 (2012-2015)
PHASE 3 第三期 (2015-2018)
PHASE 4 第四期 (2018-2021)
0 50 100 200 500
m


一道貫穿校園的步行徑
THE CONNECTING STREAM
A Continuous Pedestrian System
步行時間 (分鐘) WALKING TIME (rage in minutes)
站名 高度 STATION NAME and elevation
新火車站 New Train Station (+12.5)
研究生宿舍 Postgraduate Student Hostel (+12.5)
4
新書院 New College (+97)
1.5
聯合 United (+120)
3
學峰 Peak (+136)
1.5
學莊 Cliffside (+100)
1
百萬大道 Central Mall (+100)
1
邵逸夫夫人樓 Lady Shaw (+100)
1
山谷 Ravine (+88)
2.5
半山廣場 Mid-Level (+52)
1.5
橡木 Oak (+ 42)
2.5
池旁路 Pond Cresent (+19.5)
12
0.5
未圓湖 Weiyuan Lake (9.5)
0.5
花園 Garden (+9.5)
1.5
嶺南運動場 Lingnam Stadium (+12)
0.5
圖書館 Library (+9.5)
0.5
火車站 Train (+9.5)
0.5
大禮堂/文化綜合樓 University Hall/Cultural Complex (+6)
NORTH SIDE 北半部校園
SOUTH SIDE 南半部校園
行人徑 Walkway
行人徑分站 Station Gate
廣場 Plaza
0 50 100 200 500
m



0 20 100(M)

Section A–A 剖面圖



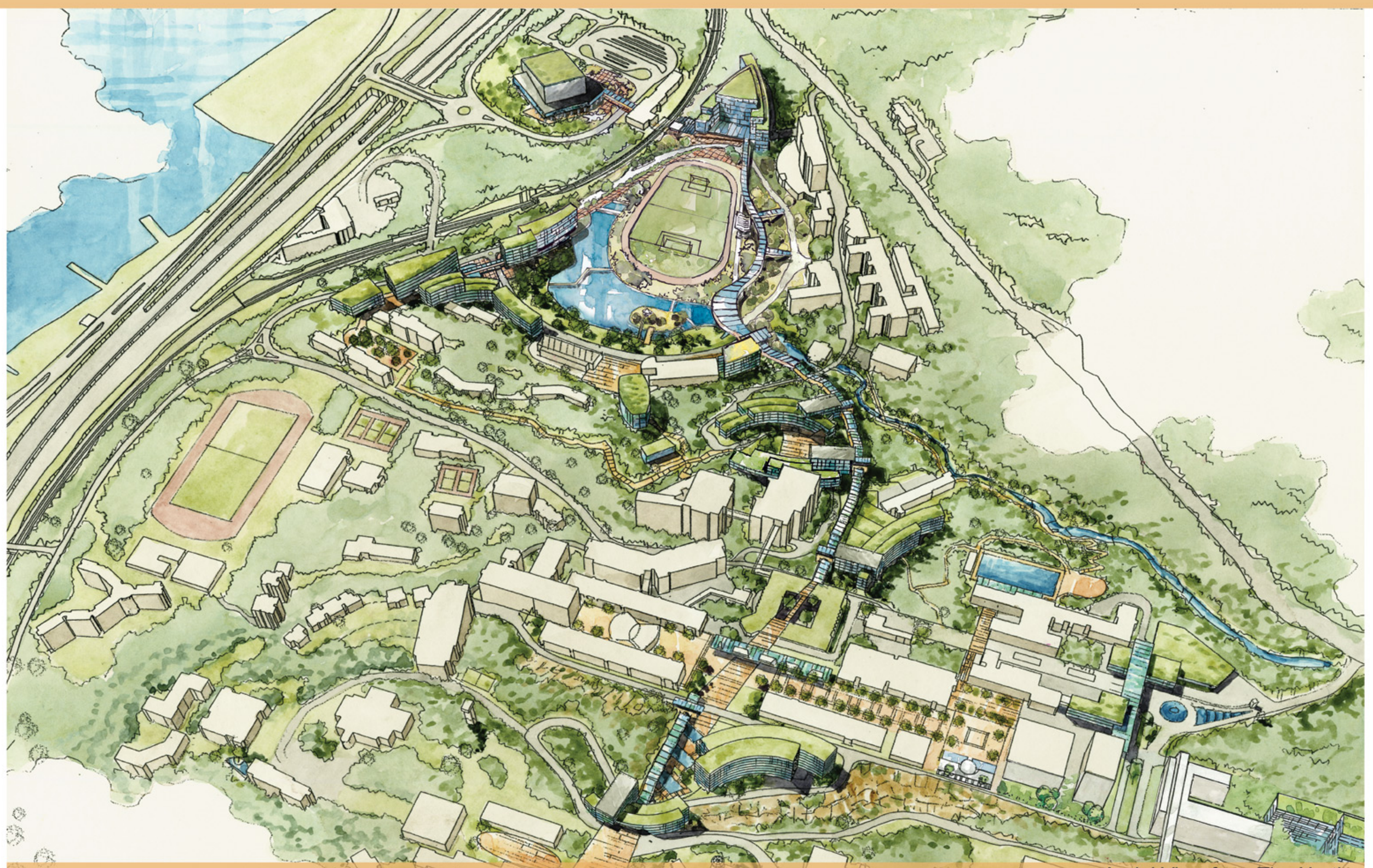
Bird's Eyeview
鳥瞰圖

"Great Space" from the East
從東面望"大廣場"

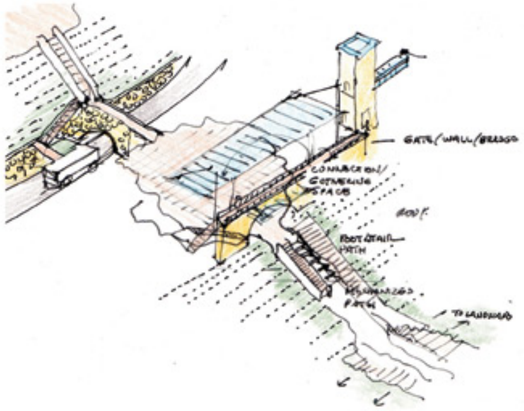
Mechanized Pedestrian Social Spine
- Weiyuan Lake to Central Mall

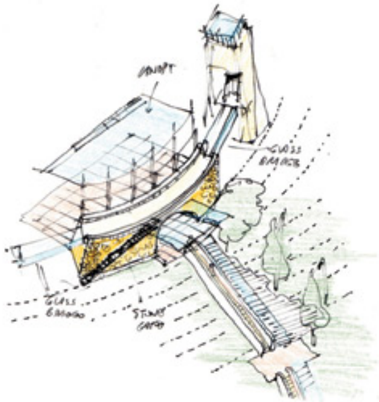
有蓋自動化行人徑
-未圓湖至百萬大道

THE CHINESE UNIVERSITY



Aerial View from The North
從校園北面向南望



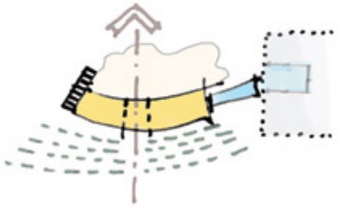


分站
STATIONS

每個行人徑分站連通鄰近教學樓並設計成師生休閒區，設有飲水機，飲品售賣機，告示板，坐椅，觀景台等。

Each station is envisioned as a transport hub for pedestrians, a circulation link to buildings, and a social gathering space. Amenities could include water fountains and refreshment areas, seating, viewing platforms and connection to natural landscape, university information, directional signage, etc.

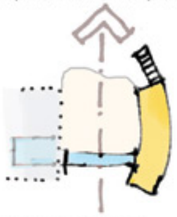
斜坡站
SLOPED STATION



在斜坡站，人流與「站」立面垂直，成爲廣場入口。

At stations with sloped sites, the "station" structure provides a gateway to the plaza, perpendicular to the path of movement.

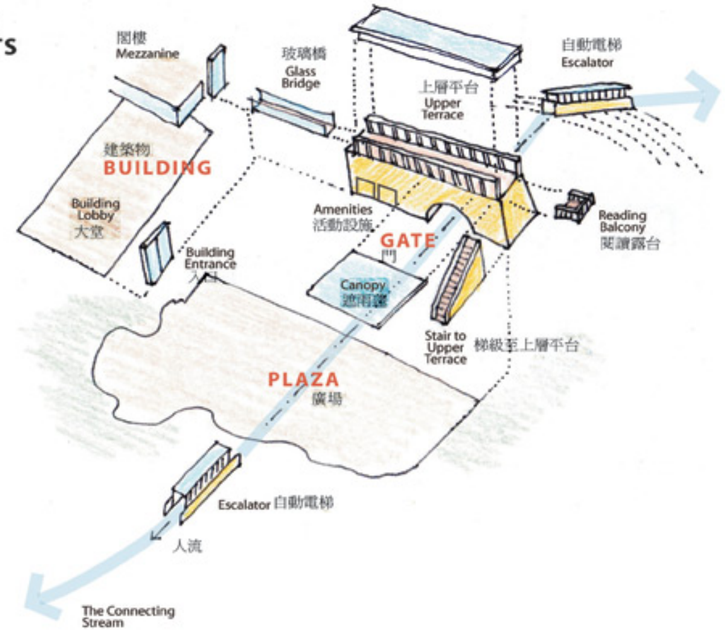
平地站
FLAT STATION

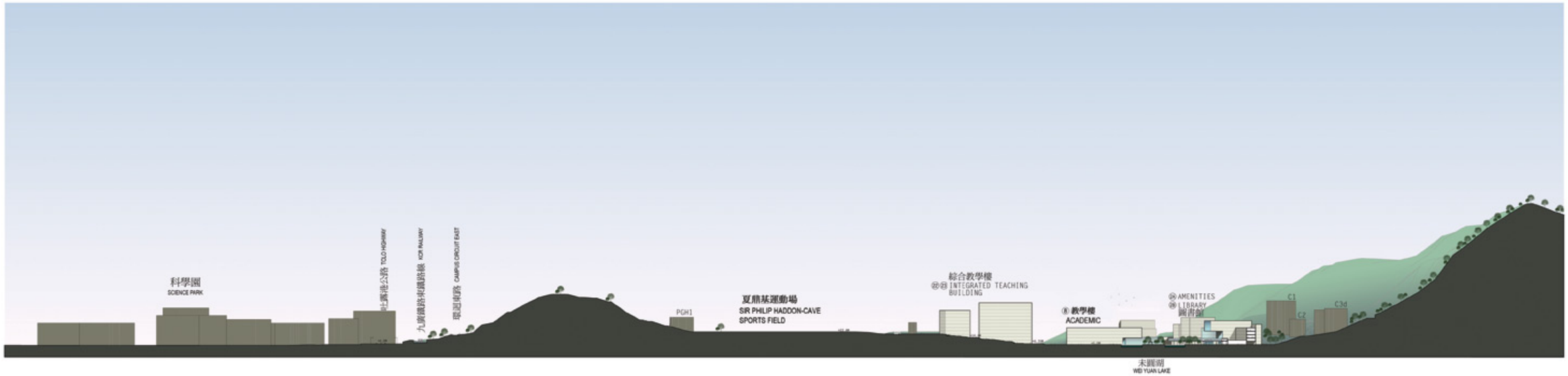


在平地站，「人流」與站平行，成爲廣場的周邊。

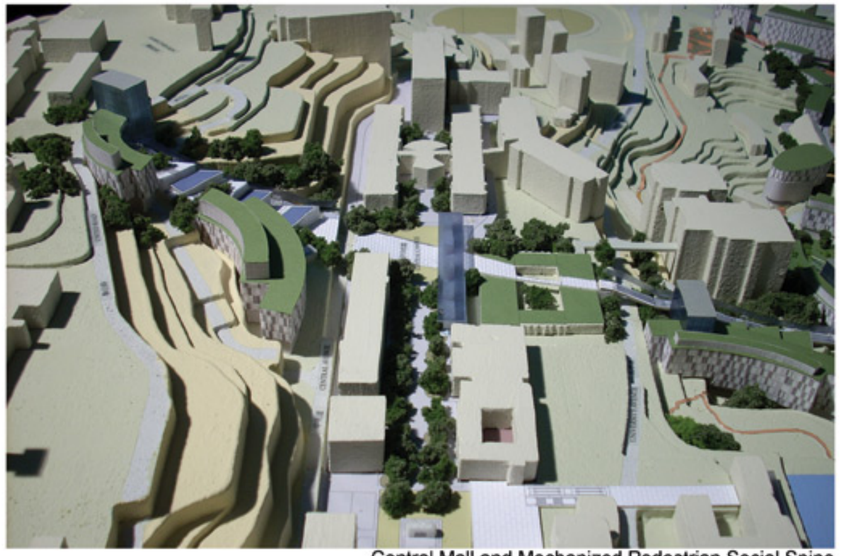
At stations with flat sites, the "station" structure is rotated parallel to the main path to define the side of the plaza space.

分站解構
STATION ELEMENTS

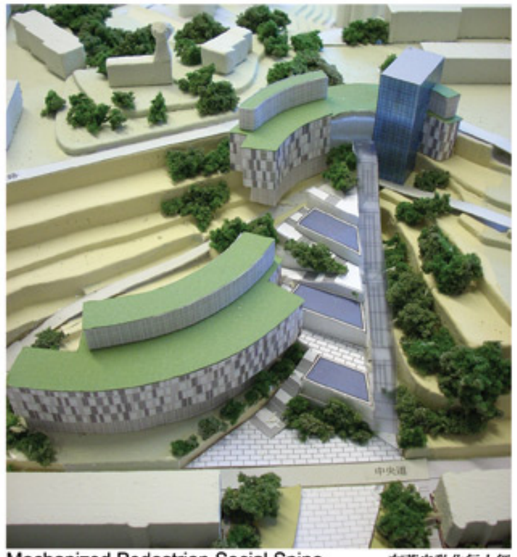




Section B–B 剖面圖



Central Mall and Mechanized Pedestrian Social Spine
百萬大道及自動化行人徑



Mechanized Pedestrian Social Spine
- Central Mall to New Asia Circuit
& United Road

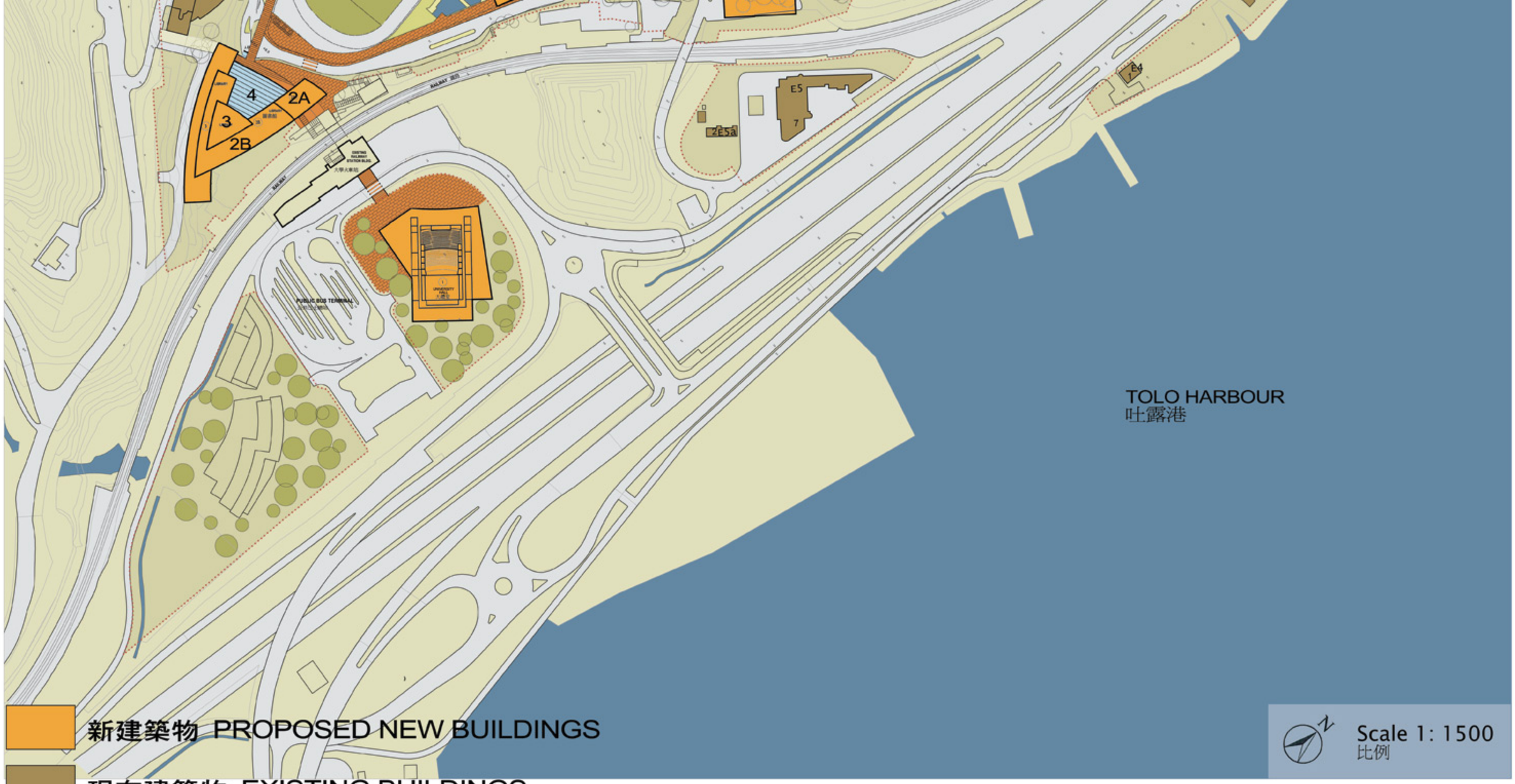
有蓋自動化行人徑
- 百萬大道至新亞坊
及聯合道

Area 39 - Postgraduate Student Hostels & New Train Station
39 區 - 研究生宿舍及新火車站

OF HONG KONG

Advanced Technology R&D Center 12LV
科研樓
Advanced Technology R&D Center 7LV
Advanced Technology R&D Center
科研樓
綜合實驗樓
RESEARCH LAB
AREA 39
39 區
A11
A12
研究生宿舍
POSTGRADUATE STUDENT HOSTEL
A13
A14
A15
A16
19
新火車站
NEW TRAIN STATION
AREA 66
66 區
逸夫校園
SHAW CAMPUS
S1
S2
S3
S4
S5
S6
S8
本科生宿舍
UNDERGRADUATE STUDENT HOSTEL
A5
A4
A3
A2
A1
本科生宿舍
UNDERGRADUATE STUDENT HOSTEL
V2
V3
R4
R3
新書院
NEW COLLEGE
IH1
IH2
PGH4
PGH5
PGH6
U7
U8
U11
U3
R10
R11
R12
R13
R14
R15
6B
7
科學園
SCIENCE PARK
TOLO HIGHWAY
CAMPUS CIRCUIT NORTH

TAI PO ROAD
大埔公路
LINGNAN STADIUM
嶺南運動場
WEIYUAN LAKE
天鵝湖
POND CRESCENT
MID-LEVEL PLAZA
UNIVERSITY AVENUE
CENTRAL AVENUE
CENTRAL CAMPUS
UNITED ROAD
聯合校園
UNITED CAMPUS
CHUNG CHI CAMPUS
崇基校園
MONGKWONG COLLEGE
NEW ASIA CIRCLE
新亞校園
NEW ASIA CAMPUS
STAFF QUARTERS
教職員宿舍
CAMPUS CIRCUIT NORTH
TOLO HIGHWAY
吐露港公路



中央校園 CENTRAL CAMPUS

H1	花園課樓	BENJAMIN FRANKLIN CENTRE
H1a	花園課樓(游泳池)	BENJAMIN FRANKLIN CENTRE (SWIMMING POOL)
H2	大學行政樓	UNIVERSITY ADMINISTRATION BUILDING
H3	大學圖書館	UNIVERSITY LIBRARY
H3a	田家炳樓	TIN KA PING BUILDING
H4	中國文化研究所	INSTITUTE OF CHINESE STUDIES
H4a	艾物館	ART MUSEUM
H5	艾物館工作處	ART MUSEUM CONSERVATION ANNEX
H6	兆龍樓	SIU LOONG PAO BUILDING
H7	碧秋樓	PI CHIU BUILDING
H8	梁昌堂	Y.C. LIANG HALL
H8a	後備發電機	EMERGENCY POWER GENERATOR
H9	邵逸夫堂	SIR RUN RUN SHAW HALL
H10	科學館	UNIVERSITY SCIENCE CENTRE
H10a	科學館東座	SCIENCE CENTRE EAST BLOCK
H10b	溫室及動物飼養室	GREEN HOUSE & ANIMAL HOUSE
H10c	危險品貯存庫	DANGEROUS GOODS STORE
H11	李卓敏基本醫學大樓	CHOH-MING LI BASIC MEDICAL SCIENCES BUILDING
H11a	基本醫學大樓教室	BASIC MEDICAL SCIENCES BUILDING TEACHING ANNEX
H12	何東夫人堂	LADY HO TUNG HALL
H15	營修樓	ESTATES AND MAINTENANCE BUILDING
H15a	營修樓飯樓	ESTATES AND MAINTENANCE BUILDING ANNEX
H16	大學保健醫療中心	UNIVERSITY HEALTH CENTRE
H17	雅緻賓館	YAU GUEST HOUSE
H17a	昌格樓	CHAN KOWAN TUNG INTER-UNIVERSITY HALL
H17b	暢光樓 (PGH2 研究生宿舍二座)	CHANGS BUILDING (PGH2 POSTGRADUATE HALL NO.2)
H18	職工宿舍第三座	MINOR STAFF QUARTERS 3
H19	職工宿舍第二座	MINOR STAFF QUARTERS 2
H20	職工宿舍第一座	MINOR STAFF QUARTERS 1
H20a	芷苑	PANACEA LODGE
H21	大學體育中心	UNIVERSITY SPORTS CENTRE
H22	浩陽樓	KWOK SPORTS BUILDING
H23	李達三樓 (重建中)	LI DAK SUM BUILDING (UNDER REDEVELOPMENT)
H23a	— (興建中)	TEACHING COMPLEX BUILDING AT WESTERN CAMPUS (UIP)
H24	邵逸夫夫人樓	LADY SHAW BUILDING
H25	何善衡工程學大樓	HO SIN-HANG ENGINEERING BUILDING
H26	保安及運中心	SECURITY & TRANSPORT BUILDING
H27	馮景禧樓	FUNG KING HEY BUILDING
H28	梁銶琚樓	LEUNG KAU KUI BUILDING
H29	富爾頓樓	JOHN FULTON CENTRE
H30	蒙民偉樓	MONG MAN WAI BUILDING
H31	羅物庫	ROMNEY STORES
H32	蒙民偉工程學大樓	WILLIAM M W MONG ENGINEERING BUILDING
H33	教研樓一座	ACADEMIC BUILDING NO.1
H34	實驗室集門大樓 (興建中)	CENTRALIZED SCIENCE LABORATORIES BUILDING (CUP)
H35	中國考古藝術中心 (興建中)	CENTRE FOR CHINESE ARCHAEOLOGY AND ART (CUP)
H40	衛星遙感地面接收站	SATELLITE REMOTE SENSING RECEIVING STATION

校園東區 EASTERN CAMPUS

E1	香港生物科技研究院	HONG KONG INSTITUTE OF BIOTECHNOLOGY
E2	教研樓二座	ACADEMIC BUILDING NO.2
E3	李國添海洋科學研究中心	SIMON F.S. LI MARINE SCIENCE LABORATORY
	李國添樓	SIMON F.S. LI BUILDING
E4	水上活動中心	WATER SPORTS CENTRE
E5	上海誼會科研技術中心	SHANGHAI FRATERNITY ASSOCIATION RESEARCH SERVICES CENTRE
E5a	自然地理實驗站	PHYSICAL GEOGRAPHY EXPERIMENTAL STATION
E5b	廢物處理處	WASTE DISPOSAL FACILITIES
E6	交通組 (補給站)	TRANSPORT DEPOT
E7	垃圾收集站	REFUSE COLLECTION DEPOT
E8	—	HOTEL TEACHING BLOCK (CUP)
E9	—	TEACHING HOTEL (CUP)
E12	羅桂祥抗癌研究實驗室	LO KWEE-SEONG RESEARCH LABORATORY OF INFECTIOUS DISEASES

崇基學院 CHUNG CHI COLLEGE

C1	利黃瑤樓	ESTHER LEE BUILDING
C1a	利希慎音樂廳	LEE HYSAN CONCERT HALL
C2	崇基學院行政樓	CHUNG CHI COLLEGE ADMINISTRATION BUILDING
C3	李惠利樓	LI WAI CHUN BUILDING
C3a	許讓成樓	HUI YEUNG SHING BUILDING
C3b	王福元樓	WONG FOO YUAN BUILDING
C3c	陳國本樓	CHEN KOU BUN BUILDING
C3d	信和樓	SINO BUILDING
C4	崇基教堂	COLLEGE CHAPEL
C5	神學樓	THEOLOGY BUILDING
C6	嶺南體育館	LINGNAN STADIUM
C8	何添樓	HO TIM BUILDING
C9	蘭苑	ORCHID LODGE
C10	職員會	STAFF CLUB
C11	伊麗莎白摩爾書館	ELISABETH LUCE MOORE LIBRARY
C12	眾志堂	CHUNG CHI TANG
C13	方潤華堂	FONG YUN WAH HALL
C13a	後備發電機	EMERGENCY POWER GENERATOR
C14	方樹泉樓	FONG SHU CHUEN BUILDING
C15	崇基教職員宿舍A座	STAFF QUARTERS A
C16	崇基教職員宿舍B座	STAFF QUARTERS B
C17	崇基教職員宿舍C座	STAFF QUARTERS C
C18	崇基教職員宿舍D座	STAFF QUARTERS D
C19	崇基教職員宿舍G座	STAFF QUARTERS G
C20	華連堂	HUA LIEN TANG
C21	明華堂	MING HUA TANG
C22	應林堂	YING LIN TANG
C23	何香凝夫人宿舍	MADAM S.H. HO HALL
C24	文潤堂	WEN CHIN TANG
C25	崇基教職員宿舍S座	STAFF QUARTERS S
C26	松苑	CYPRESS LODGE
C27	松園	PINE LODGE
C28	竹苑	BAMBOO LODGE
C29	崇基教職員宿舍E座	STAFF QUARTERS E
C30	博文苑 (PGH3 研究生宿舍三座)	INTER-UNIVERSITY HALL (PGH3 POSTGRADUATE HALL NO.3)
C31	文林堂	WEN LIN TANG
C32	利銘澤堂	LEE SHU PKI HALL
C34a	五旬節會樓 (高座) (矩典堂)	PENTECOSTAL MISSION HALL COMPLEX (HIGH BLOCK) (SIR CHO YIU HALL)
C34b	五旬節會樓 (低座)	PENTECOSTAL MISSION HALL COMPLEX (LOW BLOCK)

逸夫書院 SHAW COLLEGE

S1	鏡輝樓 (高座)	KUO MOU HALL (HIGH BLOCK)
S2	鏡輝樓 (低座)	KUO MOU HALL (LOW BLOCK)
S3	文蘭堂	WEN LAN TANG
S4	雅群樓	YA QUN LODGE
S5	大講堂	SHAW COLLEGE LECTURE THEATRE
S6	第二學生宿舍 (高座)	STUDENT HOSTEL 2 (HIGH BLOCK)
S8	第二學生宿舍 (低座)	STUDENT HOSTEL 2 (LOW BLOCK)

新亞書院 NEW ASIA COLLEGE

N1	誠明館	CHENG MING BUILDING
N2	人文館	HUMANITIES BUILDING
N3	錢穆賓客館	CH'IEN MU LIBRARY
N4	樂群館 - 梁銶琚樓	STAFF STUDENT CENTRE - LEUNG HUNG KEE BUILDING
N5	知行樓	CHIH HSING HALL
N6	睿友樓	FRIENDSHIP LODGE
N7	學思樓	XUESI HALL
N7a	合一亭	PAVILION OF HARMONY
N8	恩文樓	GRACE TIEN HALL
N9	雛菊樓	DAISY LI HALL

聯合書院 UNITED COLLEGE

U1	曾肇添樓	TSANG SHIU TIM BUILDING
U2	聯合書院	UNITED COLLEGE
	胡忠多媒體圖書館	WU CHUNG MULTIMEDIA LIBRARY
U3	鄭煥材樓	T.C. CHENG BUILDING
U4	張鍾鍾誠生康樂中心	CHEUNG CHUK SHAN AMENITIES BUILDING
U5	海容堂宿舍	ADAM SCHALL RESIDENCE
U6	伯利恒宿舍	BETHLEHEM HALL
U7	聯合苑	U.C. STAFF RESIDENCE
U8	恒生樓	HANG SENG HALL
U11	陳震夏宿舍	CHAN CHUN HA HOSTEL

其他區域 OTHERS/OUTLYING AREA

O1	危險品貯存庫	DANGEROUS GOODS STORES

教職員宿舍 RESIDENTIAL AREA

V1	潘園	VICE-CHANCELLOR'S RESIDENCE
V2	大學賓館第一座	UNIVERSITY GUEST HOUSE NO.1
V3	大學賓館第二座	UNIVERSITY GUEST HOUSE NO.2
R3	第三苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.3
R4	第四苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.4
R10	第十苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.10
R11	第十一苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.11
R12	第十二苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.12
R13	第十三苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.13
R14	第十四苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.14
R15	第十五苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.15
R16	第十六苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.16
R17	第十七苑	UNIVERSITY RESIDENCE NO.17

研究生宿舍 POSTGRADUATE HALL

PGH1	賽馬會研究生宿舍	JOCKEY CLUB POSTGRADUATE HALL
PGH2	研究生宿舍二座 (R17b 暢光樓)	POSTGRADUATE HALL NO.2 (R17b CHANGS BUILDING)
PGH3	研究生宿舍三座 (C30 博文苑)	POSTGRADUATE HALL NO.3 (C30 INTER-UNIVERSITY HALL)
PGH4	研究生宿舍四座	POSTGRADUATE HALL NO.4
PGH5	研究生宿舍五座	POSTGRADUATE HALL NO.5
PGH6	研究生宿舍六座	POSTGRADUATE HALL NO.6

國際生舍堂 INTERNATIONAL HOUSE

IH1	國際生舍堂一座	INTERNATIONAL HOUSE 1
IH2	國際生舍堂二座	INTERNATIONAL HOUSE 2

2021